

Шабат Раби Нахмана из Брацлава

Недельная глава Трума 5773 г.

не согрешили евреи, вошли бы в Землю Израиля немедленно, т.к. именно там постоянное присутствие Б-жественной Святости, и там главное откровение славы Его,

בַּיְמֵשׁ בְּכָל הָעִשָּׂרָה קָדְשׁוֹת שָׁהַם בְּחִינַת כְּבָדוֹ יִתְבְּרָה,

ибо там все десять уровней святости, которые символизируют десять слов, которыми Б-г создал мир, во славу Ему, благословенно Имя Его.

אֲזֶה עַלְיִידִי שְׁחַטְתָּאוּ בְעַגְלָל שְׁהָוָא עֲבֹודָה זָרָה,
שְׁהָוָא מִקּוּמוֹת הַמְּטוּפִים, וַנִּפְלֹלוּ מִאָדָן

Те не менее, по вине греха с золотым тельцом, идолопоклонством, который является местами скверны, из-за него низко пали и сильно отдалились они от славы Всевышнего, благословен Он,
עַלְבָּן הִיה תְּקוּנָם
עַלְיִידִי בְּחִינַת הַגְּלָל,
עַלְיִידִי בְּחִינַת אֵיה
בְּגַל, שְׁעַלְיִידִי וְמַחְיָין
אָתָּה עַצְמָן אֲפָלוּ אָם
נוֹפְלִין לְעַבּוֹדָה זָרָה, שְׁהָוָא
מִקּוּמוֹת הַמְּטוּפִים בְּגַל.

именно по-этому исправление их содержалось в аспекте, упомянутом выше, в поиске близости Всевышнего, и тем самым они оживляют себя, даже после падения в идолопоклонничество, являющееся местами скверны.

וַיְהִי בְּחִינַת מֶלֶךְתַּהֲרָמָה שְׁצֹוָה הִי יִתְבְּרָךְ
שִׁיבְנוּ מַשְׁכָּן מִכְסָף וְזָהָב וְנְחַשָּׁת וְשָׁאָר
חֲפֹצִים שֶׁל חָל, אֲשֶׁר עַלְיִידִי רַבּוֹי הַכְּסָף
וְזָהָב עָשָׂו אֶת הַעֲגָל, כְּמוֹ שְׁבָתוֹב: "זָהָב וְזָהָב"
כְּמוֹ שְׁפָרֶשׂ רְשֵׁי שָׁם.

И это сродни постройке Храма (Скинии), когда указал им Всевышний построить Скинию из серебра, золота и меди, а также других обиденных материалов, тогда как именно из-за преумножения серебра и золота

כְּזָהָב וְכָסֶף וְנְחַשָּׁת ... (כָּה, נ')
...золото, серебро и медь...

(Шмот 25, 3)

וַיְהִי בְּחִינַת מֶלֶךְתַּהֲרָמָה שְׁנַצְטוֹו אַחֲרֵי מְעָשָׂה הַעֲגָל, בְּכַמְשָׁכָן הוּא בְּחִינַת הַקָּרְבָּה, בְּחִינַת אֵיה שְׁזַוְכִּין לְמִצְאָה עַלְיִידִי הַבְּקָשָׁה וְהַחְפּוֹשׁ שְׁמַחְפְּשִׁין וּמְבַקְשִׁין בְּעַת שְׁרַחּוֹקִין מִן הַקָּרְבָּה וְהַזְּלָבִין נָעַנְד וּמְטַלְּלָל. И это аспект построения Скинии (Переносного Храма) в пустыне, о чём были оповещены сыны Израиля после греха с золотым тельцом, ибо Скиния она в принципе высокой святости, в аспекте поиска близости к Всевышнему, которую удостаиваются найти с помощью просьб и исканий, когда человек ищет и просит об этом, когда чувствует, что далёк от святости и ходит как неприкаянный и бросает его жизнь в разные стороны, как бездомного.

כְּיַהֲרָמָה לֹא הִיה לוֹ
קְבִיעָות טְקוּם וְאוֹהֶה בְּבִיכּוֹל
בְּחִינַת הַקָּרְבָּה מְטַלְּלָת וְלֹא נְזֻעָה
אֵיה מִקּוֹם בְּבָדוֹ, רַק בַּמְקוּם אֲשֶׁר יִשְׁבַּן שָׁם
הָעָנָן שֶׁם יְהֻנוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.

Так как у Скинии не было постоянного места в пустыне, и была Она тогда как бы в аспекте перемещающейся святости, и не было известно где место Шхины (Б-жественного Присутствия), а только в месте, где останавливалось облако, там располагались станом сыны Израиля.

וַיְשַׁׁאֲשֶׁר יְהִי שֶׁם הָעָנָן וּכְיוֹן, כְּיַאֲלָמָלָא לֹא
חָטָאוּ יִשְׂרָאֵל הַיּוֹ נְבָנָסִין לְאָרֶץ יִשְׂרָאֵל מִיד
שָׁשֶׁם עַקְרָבָר קְבִיעָות מִקּוֹם קָדְשָׁתוֹ וְשָׁם עַקְרָבָר הַתְּגִלּוֹת בְּבָדוֹ יִתְבְּרָה,

"Бывало, что облако оставалось над Скинией..." (Бемидбар 9, 20) Если бы



Если говоришь и поёшь
На Нах Нахман Нахман МэУман
приобретаешь все благословения

~ Для выздоровления Хаим Александр бен Сильва ~

место, где Она стояла, так как святость эта в аспекте поиска близости к Б-гу, в аспекте "Где место славы Его", ибо эта святость очень высока и непостижима, до такой степени, что невозможно узнать, где место славы Его, а только там, где удостаивается человек найти близость Всевышнего, в соответствии с прилагаемыми усилиями в поисках и просьбах об этом.

על-בָּן לֹא חִיה לְהַמְשִׁבֵּן מִקּוֹם קָבוּעַ, בַּיְהָא בְּחִינַת אֲיַה מִקּוֹם בָּבוֹדֶן בָּנֶל.

Поэтому у Скинии не было постоянного места, ибо Она в аспекте "Где место славы Его".

עַל-בָּן נִבְנָה הַמְשִׁבֵּן מִכְסָפָה וְזָהָב וְשָׂאָר חַפְצִים שֶׁהָם עַסְקֵי תְּלֵל וּבְנֶל.

Это и объясняет нам, почему Святилище было построено из серебра и золота, т.е. таких материалов, которые используются в обыденной жизни.

עַל-בָּן לְטֻ מְלָאכֹות שְׁבָהֶם בְּלוּלִים בְּלַהֲמָשָׁא וּמְתַנָּה וְהַעֲסִקִים, מִמְשִׁבֵּן גְּמַרְגָּן,

И по этой причине все 39 вида работ, в которых заключены все виды торговли и сделок, учат на примере Скинии,
בַּיְהָא כְּדַשְׁתַּת הַמְשִׁבֵּן הוּא בְּתִיעַת הַקְּרָשָׁה הַגְּבָה שְׁהִיא בְּחִינַת אֲיַה, שְׁוֹאַת הַקְּרָשָׁה גְּנַעַלְמָת בְּמִשְׁאָה וּמְתַנָּה וְלְטֻ מְלָאכֹות בְּכָסָף וְזָהָב וְשָׂאָר חַפְצִים בָּנֶל. (лекоти ляботов - деловые дела - 39 вида работ)

так как святое Скиния она в аспекте высочайшей святости, которая в аспекте "Где же место славы Его", и святость эта скрыта в 39-и видах работ, в торговле, в серебре, в золоте и других обыденных вещах, как сказано выше.

(Ликутэй Алахот, Гвият Хов Меаетомим 3, 7)

Шабат Шалом!...

сделали они золотого тельца, как написано в Торе: "... и Ди-Заавом ..." (Дварим 1, 1), как разъяснил это Раши.

וְצִוָּה עַלְيָהֶם הַיְתִבְרֵךְ שְׁבָמָה שְׁקָלְקָלָו בּוֹ יִתְהַקֵּנוּ וְשִׁיחָפְשׂוּ וַיַּבְקְשׁוּ הַקְּרָשָׁה שֵׁם דִּיקָא וְכָל אִישׁ יִבְקַשׁ וַיַּחֲפֵשׁ אָם נְמִצָּאוֹ אֲצָלוֹ בְּסֶפֶר וְזָהָב וְכוֹרִי וַיְבִיאָ אָתוֹת לְמִלְאָכָת הַמְשִׁבֵּן וְעַל-יְדֵי וְהַדִּין וְהַדִּין בְּנֵי דִּיקָא בְּנֵו אֶת הַמְשִׁבֵּן שְׁהָלָךְ עַמְּךָם מִמְּקוֹם לְמִקּוֹם.

И повелел им Г-сподь, чтобы тем, чем согрешили, им же и исправили, чтобы искали и просили святости именно там, где согрешили, и каждый человек будет просить искать, не найдётся ли у него серебро и золото и.т.д., и принесёт это на строительство Святилища, и именно таким образом построили Скинию, которая шла с ними с места на место.

וּבְכָל מִקּוֹם שְׁעָמֵד שֵׁם, קְנָה קְרָשָׁה גְּבָה שֵׁם, וְהַיּוּ נֹהֲגִים שֵׁם בְּלַהֲמָה הַדִּינִים הַנּוֹהֲגִים בְּבֵית-הַמִּקְדָּשׁ.

И где бы Скиния не находилась, там приносила она Высочайшую святость, и там вели себя по законам, предписанными

для поведения в постоянном Храме (Бэйт А-Микдаш).

וְזִיר הִיא אֲסֹור לְבָגֵם לְמִקּוֹם שְׁעָמֵד שֵׁם הַמְשִׁבֵּן וּבְלַהֲמָה הַדִּינִים.

Чужаку было запрещено заходить в место, где стоит Скиния, а также все остальные правила.

וְאַתְּרַבְּךָ בְּשִׁפְרָקוּ אֶת הַמְשִׁבֵּן מִשֵּׁם הַיּוֹם מִתְּרִירִים בְּלַהֲמָה וְאַפְלָוּ טְמָאִים לְבָגֵם לְשֵׁם, בַּיְהָא זִיר הַקְּרָשָׁה הָא בְּחִינַת אֲיַה, בְּחִינַת אֲיַה מִקּוֹם בָּבוֹדֶן, בַּיְהָא קְרָשָׁה גְּבָה וְגְנַעַלְמָת מְאַד עַד שְׁאַי אֲפָשָׁר לִידְעַ מִקּוֹמוֹ אֲיַה, רַק בְּמִקּוֹם שְׁזַוְבֵּין לְמִצְאֹה בְּפִי הַבְּקָשָׁה וְהַחֲפֹשֶׁת, שֵׁם וּבְכִין שִׁיטְגָּלָה קְרָשָׁתָו.

А затем, когда Скинию разбирали и шли дальше, тогда всем, даже нечистым, было разрешено зайти на то

